

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 20 december 2022

1059/2022

Statsrådets förordning om vårdnad om barn och umgängesrätt

I enlighet med statsrådets beslut föreskrivs med stöd av 49 § i lagen angående vårdnad om barn och umgängesrätt (361/1983), sådan paragrafen lyder delvis ändrad i lagarna 190/2019 och 626/2022:

1 kap.

Bestämmelser om välfärdsområdets uppgifter

1 §

Om domstolen i ett ärende som gäller vårdnad om barn eller umgängesrätt har begärt utredning av välfärdsområdet, ska välfärdsområdet göra utredningen i samarbete med de välfärdsområden inom vars område barnet, barnets förälder, vårdnadshavare och andra delaktiga är bosatta, samt vid behov också med ett välfärdsområde inom vars område en ovan nämnd person vistas.

Välfärdsområdet får göra en utredning endast på begäran av domstol. Det välfärdsområde som tagit emot begäran om utredning ska sända utredningen direkt till den domstol som begärt utredningen.

2 §

Om domstolen med stöd av 39 § i lagen angående vårdnad om barn och umgängesrätt (361/1983) har bett välfärdsområdet utreda barnets åsikt, ska detta göras skyndsamt. På utredningen tillämpas det som föreskrivs i 1 § 2 mom.

3 §

När välfärdsområdet på begäran av domstol gör en utredning eller för talan i ett ärende som gäller vårdnad om barn eller förordnande av en intressebevakare eller skiljande av en intressebevakare från uppdraget, ska välfärdsområdet vid behov begära ett utlåtande av förmyndarmyndigheten om hur intressebevakningen ska ordnas.

4 §

När välfärdsområdet har fastställt ett avtal om vårdnad om barn eller umgängesrätt och välfärdsområdet känner till att ärendet är anhängigt vid domstol, ska det sända en kopia av avtalet till domstolen.

2 kap.

Bestämmelser som hör till den internationella privaträttens område samt återlämnande av barn

5 §

Som den centralmyndighet som avses i konventionen om de civila aspekterna på internationella bortföranden av barn (FördrS 57/1994), nedan *Haagkonventionen*, och i konventionen om erkännande och verkställighet av avgöranden rörande vårdnad om barn samt om återställande av vård av barn (FördrS 56/1994), nedan *Europarådskonventionen*, ska justitieministeriet

- 1) vara mottagande och avsändande centralmyndighet,
- 2) samarbeta med centralmyndigheterna i de övriga stater som är parter i Europarådskonventionen och Haagkonventionen,
- 3) främja samarbetet mellan de behöriga myndigheterna i Finland,
- 4) bistå vid ordnandet av umgängesrätt och dess beskydd i enlighet med artikel 11 i Europarådskonventionen och artikel 21 i Haagkonventionen,
- 5) sköta övriga åligganden som ålagts centralmyndigheten i Europarådskonventionen och Haagkonventionen.

6 §

En ansökan till justitieministeriet om erkännande eller verkställighet av ett beslut om vårdnad om barn eller umgängesrätt med stöd av Europarådskonventionen ska åtföljas av

- 1) beslutet i original eller en bestyrkt kopia,
- 2) om beslutet har utfärdats mot en utebliven part, den handling i original eller en bestyrkt kopia av vilken framgår på vilket sätt, var och när stämningen eller kallelsen har delgetts samt namnet på den person till vilken handlingen har sänts,
- 3) en fullmakt som ger centralmyndigheten eller dess företrädare rätt att handla på sökandens vägnar,
- 4) om det behövs, en handling som visar att beslutet kan verkställas i den stat där det utfärdades,
- 5) uppgift om barnets vistelseort, om detta är möjligt,
- 6) en styrkt översättning av en handling som avfattats på något annat språk än finska, svenska eller engelska till något av de språken, om inte justitieministeriet beviljar undantag från detta.

7 §

En ansökan till justitieministeriet om återlämnande av barn ska innehålla

- 1) personuppgifter och övriga identifieringsuppgifter om den som gjort ansökan, barnet och den som påstås ha bortfört barnet eller kvarhållit det,
- 2) grunderna för sökandens krav på återlämnande av barnet,
- 3) barnets födelsedatum, om uppgiften finns tillgänglig,
- 4) all tillgänglig information om var barnet finns och om den person hos vilken det antas att barnet finns.

En ansökan om återlämnande av barn ska vid behov åtföljas av

- 1) ett beslut eller avtal i ärendet eller en bestyrkt kopia av beslutet eller avtalet,
- 2) ett intyg eller en utredning av centralmyndigheten eller någon annan behörig myndighet eller sakkunnig i den stat där barnet är bosatt om innehållet i den statens rättsordning till de delar den gäller ärendet, samt
- 3) övriga handlingar och utredningar som hänför sig till ärendet.

Om ansökan eller en bifogad handling är avfattad på något annat språk än finska eller svenska, ska ansökan åtföljas en styrkt översättning till något av de språken eller, om till-

handahållandet av en sådan översättning skulle leda till svårigheter, till engelska, om inte justitieministeriet beviljar undantag från detta.

8 §

En ansökan till Helsingfors tingsrätt om fastställande av ett beslut som utfärdats i en främmande stat ska åtföljas av de handlingar som avses i 6 § 1 och 2 punkten.

En ansökan som innehåller en begäran om fastställande av att ett beslut som utfärdats i en främmande stat kan verkställas i Finland ska dessutom åtföljas av utredning om att beslutet kan verkställas i den stat där det har utfärdats.

Om ansökan gäller erkännande av ett avtal som har ingåtts utan medverkan av en myndighet eller ett förordnande som har meddelats ska ansökan åtföljas av utredning om att åtgärden i fråga är rättsligt giltig i den stat där barnet var bosatt då avtalet ingicks eller förordnandet meddelades. Om ansökan gäller verkställighet, ska ansökan dessutom åtföljas av utredning om att avtalet eller förordnandet kan verkställas i den staten.

9 §

En ansökan om återlämnande av barn vilken lämnas till Helsingfors hovrätt ska vid behov åtföljas av de handlingar som avses i 7 § 2 mom.

10 §

När uppgifter om vårdnad om barn anmäls för anteckning i befolkningsdatasystemet med stöd av ett sådant beslut som utfärdats i en främmande stat och som gäller vårdnad om barn, för vilket fastställelse inte har sökts i Helsingfors tingsrätt, ska anmälan åtföljas av en sådan utredning som avses i 6 § 1 och 2 punkten samt annan behövlig utredning som den personuppgiftsansvarige förutsätter. Om anmälan grundar sig på ett sådant avtal eller förordnande som avses i 23 § 3 mom. i lagen angående vårdnad om barn och umgängesrätt, ska anmälan åtföljas av utredning om att avtalet eller förordnandet är rättsligt giltigt i den stat där barnet var bosatt när avtalet ingicks eller förordnandet meddelades.

11 §

Vad som föreskrivs i 8 och 10 § tillämpas endast om inte något annat följer av rådets förordning (EG) nr 2201/2003 om domstols behörighet och om erkännande och verkställighet av domar i äktenskapsmål och mål om föräldraansvar samt om upphävande av förordning (EG) nr 1347/2000 eller av rådets förordning (EU) 2019/1111 om behörighet, erkännande och verkställighet av avgöranden i äktenskapsmål och mål om föräldraansvar, och om internationella bortföranden av barn.

3 kap.

Ikraftträdande

12 §

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2023.

Genom denna förordning upphävs förordningen om vårdnad om barn och umgängesrätt (556/1994).

1059/2022

Helsingfors den 15 december 2022

Justitieminister Anna-Maja Henriksson

Lagstiftningsråd Outi Kemppainen